

MILL TEST CERTIFICATE / MELT & POUR DECLARATION

Walzwerksbescheinigung / Erklärung zum Country of Melt and Pour

UNVERBINDLICHER ENTWURF / PRACTICAL TEMPLATE – to be issued by the steel mill / producer

Hinweis / Note: Kein amtliches EU-Formular. Das Muster unterstützt die eindeutige Zuordnung von Ware, Heat Number und Country of Melt and Pour. Ein echtes MTC sollte vom Stahlwerk/Produzenten ausgestellt werden und kann zusätzliche technische Prüf- und Analysedaten enthalten.

A. Document & parties / Dokument & Beteiligte

Certificate No. / Zeugnis-Nr.	[•]	Issue date / Ausstellungsdatum	[•]
Steel mill / Stahlwerk	[company / plant]	Mill country / Land des Stahlwerks	[•]
Mill address / Anschrift	[•]	Mill ID / Anlagen-ID	[• / if available]
Supplier / Exporter	[•]	EU Importer / EU-Importeur	[•]

B. Scope / Geltungsumfang des Nachweises

Scope / Umfang	☐ Single shipment / Einzelsendung ☐ Multiple partial shipments / mehrere Teilsendungen ☐ Ongoing deliveries linked to listed Heat Number(s) / laufende Lieferungen mit Zuordnung zu den aufgeführten Heat Numbers
Validity / Gültigkeit	From / von: [•] To / bis: [•] or / oder: ☐ until covered quantity exhausted
Reference / Referenz	Purchase order / Bestellung: [•] Contract / Vertrag: [•]
Important / Wichtig	Only goods unequivocally assignable to the listed Heat Number(s) are covered. New Heat Numbers require an updated/supplementary certificate. / Nur eindeutig den aufgeführten Heat Numbers zuordenbare Waren sind umfasst. Neue Heat Numbers erfordern Ergänzung/Aktualisierung.

C. Goods identification / Warenidentifikation

Commercial description / Handelsbezeichnung	[•]	CN / TARIC code / KN-/TARIC-Code	[•]
Product standard / Norm	[•]	Steel grade / Stahlgüte	[•]
Dimensions / Abmessungen	[•]	Net mass / Nettomasse	[•] kg / t
Invoice / Rechnung	[•]	Delivery note / Lieferschein	[•]

D. Heat Number(s) & Country of Melt and Pour / Chargen und Schmelz-/Gießland

Heat Number	Coil / Batch / Lot	Qty / Menge	Country of Melt and Pour	First solid form	Remarks
[•]	[•]	[•]	[•]	[•]	
[•]	[•]	[•]	[•]	[•]	
[•]	[•]	[•]	[•]	[•]	
[•]	[•]	[•]	[•]	[•]	

If more Heat Numbers are covered, attach a continuation sheet referring to this certificate number. / Bei weiteren Heat Numbers ist ein Fortsetzungsblatt mit Bezug auf diese Zeugnisnummer beizufügen.

E. Production details / Produktionsangaben

Country of Melt and Pour / Land Schmelzen & Gießen	[•]	Melting mill / Schmelzwerk	[name / address / country]
--	-----	----------------------------	----------------------------

Plant of first casting / Werk des Erstgusses	[name / address / country]	First solid form / Erste feste Form	☐ Slab ☐ Billet ☐ Bloom ☐ Ingot ☐ Other: [•]
Production route / Produktionsroute	☐ BF-BOF ☐ EAF ☐ DRI-EAF ☐ Other: [•]	Melting / casting period / Zeitraum	[•]

Definition / Definition: Country of Melt and Pour = country where the steel was first produced in liquid state and first poured into solid form; not merely the country of rolling, coating, cutting, finishing, warehousing, dispatch or invoicing.

F. Existing certificates / Referenz auf bestehende Zeugnisse

Document / Nachweis	Attached / Beigefügt	Reference / Referenz
Existing Mill Test Certificate / vorhandenes MTC	☐	[No. / date]
EN 10204 3.1 / 3.2 certificate	☐	[No. / date]
Heat / chemical analysis or production record	☐	[No. / date]

Optional technical test data: Chemical analysis, mechanical properties and further inspection results may be attached or referenced where available. / Chemische Analyse, mechanische Kennwerte und weitere Prüfergebnisse können beigefügt oder referenziert werden.

G. Mill declaration / Erklärung des Stahlwerks

We certify, on the basis of our production records, that the steel identified in this certificate was first produced in liquid state and first poured into solid form in the Country of Melt and Pour stated above. The Heat Number(s) allow traceable linkage between the declared goods and the relevant production records of our steel mill. For multiple or ongoing deliveries, this certificate applies only to quantities unequivocally assigned to the listed Heat Number(s).

Wir bestätigen auf Grundlage unserer Produktionsaufzeichnungen, dass der in diesem Zeugnis bezeichnete Stahl erstmals in dem oben angegebenen Country of Melt and Pour in flüssigem Zustand erzeugt und erstmals in einen festen Zustand gegossen wurde. Die Heat Numbers ermöglichen die Rückverfolgbarkeit zu den Produktionsaufzeichnungen. Bei mehreren oder laufenden Lieferungen gilt dieses Zeugnis nur für eindeutig den angeführten Heat Numbers zuordenbare Mengen.

H. Authorisation / Bestätigung

Place / Ort	[•]	Date / Datum	[•]
Authorised signatory	[name]	Position / Funktion	[•]
Company / Steel mill	[•]	Contact / Kontakt	[•]
Signature / Unterschrift	_____	Stamp / Stempel	_____